

**BELGISCHE SENAAAT**


---

 ZITTING 1968-1969.
 

---



---

 23 JANUARI 1969.
 

---

**Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Protocol betreffende de status van vluchtelingen, opgemaakt te New York op 31 januari 1967.**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
BUITENLANDSE ZAKEN (1) UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER **DEKEYZER**.

---

 MIJNE HEREN,

Het protocol strekt tot wijziging van het verdrag betreffende de status van vluchtelingen, ondertekend te Genève op 28 juli 1951, volgens hetwelk 1 januari 1951 de grensdatum was voor de personen die het voordeel van het verdrag wensten in te roepen.

Na die datum was het verdrag niet meer van toepassing.

Deze beperking had tot gevolg dat er na die datum twee regelingen voor de vluchtelingen waren, wat niet verantwoord lijkt.

Ten einde iedere discriminatie tussen verschillende categorieën van vluchtelingen te vermijden, heft het protocol de grensdatum van het vorige verdrag op.

Er zij opgemerkt dat het weinig waarschijnlijk is dat het aantal rechthebbenden in overdreven mate zal toenemen en dat in ieder geval geen enkele Staat verplicht is aan de vluchtelingen asiel te verlenen.

---

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Struye, voorzitter; Ansiaux, Custers, Dejardin, de Stexhe, Gillon, Herbiet, Housiaux, Hulpiau, Lilar, Maise, Rombaut, Thiry, Van Bogaert en Dekeyzer, verslaggever.

**R. A 7765**

*Zie :*

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :  
84 (Zitting 1968-1969) : Wetsontwerp.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :  
4 en 5 december 1968.

**SÉNAT DE BELGIQUE**


---

 SESSION DE 1968-1969.
 

---



---

 23 JANVIER 1969.
 

---

**Projet de loi portant approbation du Protocole relatif au statut des réfugiés, fait à New York le 31 janvier 1967.**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES AFFAIRES ETRANGERES (1)  
PAR M. **DEKEYZER**.

---

 MESSIEURS,

Le présent Protocole vise à modifier la Convention relative au statut des réfugiés, signée à Genève le 28 juillet 1951 et qui exige que le bénéficiaire de la Convention soit victime d'événements survenus avant le 1<sup>er</sup> janvier 1951.

Passé ce délai, la Convention n'était plus d'application.

Cette limitation a eu comme résultat de créer, depuis lors, pour les réfugiés, une dualité de régime qui ne semble plus justifiée.

En vue d'éviter toute discrimination entre les diverses catégories de réfugiés, le Protocole supprime la date limite de la précédente Convention.

Il y a lieu de noter qu'il est peu probable que le nombre de bénéficiaires s'accroisse exagérément et que, de toute façon, aucun Etat n'est obligé d'accorder l'asile aux réfugiés.

---

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Struye, président; Ansiaux, Custers, Dejardin, de Stexhe, Gillon, Herbiet, Housiaux, Hulpiau, Lilar, Maise, Rombaut, Thiry, Van Bogaert et Dekeyzer, rapporteur.

**R. A 7765**

*Voir :*

Document de la Chambre des Représentants :  
84 (Session de 1968-1969) : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :  
4 et 5 décembre 1968.

Het protocol is op 5 oktober 1967 in werking getreden. Volgens de memorie van toelichting is het ondertekend door verscheidene Afrikaanse Staten en twee Europese Staten, nl. Zweden en Vaticaanstad. Heden kan vermeld worden dat nog andere Europese landen toegetreden zijn, te weten Cyprus, Denemarken, Griekenland, Ierland, IJsland, Liechtenstein, Noorwegen, het Verenigd-Koninkrijk, Zwitserland, Turkije en Joegoslavië.

Het ontwerp van wet heeft in de Kamer van Volksvertegenwoordigers geen aanleiding gegeven tot bespreking en is met algemene stemmen aangenomen.

Het is door uw Commissie met algemene stemmen aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
R. DEKEYZER.

*De Voorzitter,*  
P. STRUYE.

Le Protocole est entré en vigueur le 5 octobre 1967. Suivant l'exposé des motifs, il a été signé par plusieurs pays africains et par deux Etats européens : la Suède et le Vatican. Aujourd'hui, il nous est communiqué que d'autres pays européens encore s'y sont joints, à savoir Chypre, le Danemark, la Grèce, l'Irlande, l'Islande, le Liechtenstein, la Norvège, le Royaume-Uni, la Suisse, la Turquie et la Yougoslavie.

Le projet de loi n'a fait l'objet d'aucune discussion à la Chambre des Représentants, qui l'a adopté à l'unanimité.

Il a été adopté à l'unanimité par votre Commission.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
R. DEKEYZER.

*Le Président,*  
P. STRUYE.